



Iwate International Supporters

① Interpreter / Translator

***Please fill in all the boxes.**

Date: **DD** / **MM** / **YYYY**
/ / 20

Name		Categories <small>*Refer to explanation ①</small>							Level <small>* Refer to explanation ②</small>
Languages <small>* Chinese speakers: specify the type (Mandarin, Cantonese, etc.)</small>	Type	General	Foreigner support					Other <small>(Any fields not listed on the left)</small>	
			Natural disasters	Health	Education	Daily life	Events		
e.g. English	Translation / Interpretation		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>			B
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								
	Translation / Interpretation								

* Explanation ① Categories

Write circles beneath the categories you wish to register in. (select multiple)

- **General translation/interpretation (work with businesses or individuals for monetary compensation)**
- **Foreigner support (in general, work is not compensated)**
 - Natural Disasters:** In times of disaster, interpret at evacuation points and help windows.
 - Health:** Interpret at the reception desk of health facilities, or during a doctor's diagnosis.
 - Education:** Support foreign children attending Japanese schools, and help explain to guardians about the education system and school rules through interpreting/translating.
 - Daily Life:** Translate and interpret administrative procedures applying to daily life, such as renewing a driving license or applying for public services.
 - Events:** Translate and interpret at international exchange events.
- **Other:** If you can translate or interpret in a category not listed, please enter it here.

«Please note» In some circumstances, we may ask you to work outside of your registered categories.

* Explanation ② Levels

Choose the most appropriate level from below and enter its letter (A-C) into the form.

- A: With access to specialist vocabulary in advance, you can work outside of the selected categories.
- B: You can only work with the selected categories.
- C: You can interpret daily conversation and translate simple documents.

Language Qualifications	Year earned	Language	Name of Qualification	Grade
	Technical Interpretation Test	Level:		
	Tour Guide License	Language:		
Interpretation/Translation Experience	Time	Location	Description	
	Year:			
	Year:			
	Year:			
	Year:			
	Year:			
	Year:			
Compensation	<p>* If you have a set rate, please enter it here.</p> <p>Interpretation: (¥) per hour, (¥) per day</p> <p>Translation: (¥) per A4 page, (characters) per page</p>			
Other (Work requirements, etc)				